

N°22-10, 25.11.2010



Madame la Présidente, Monsieur le Président,

Calendrier 2010-2011

La Fédération d'Escrime du Portugal vient de nous faire savoir que faute d'appui financier suffisant, elle se trouve dans l'obligation d'annuler sa compétition de fleuret masculin junior prévue à Viana Do Castelo le 5 février 2011.

La première réserve du calendrier étant Madrid (ESP), l'organisation de la compétition de Viana do Castelo est transférée à la Fédération Espagnole d'Escrime, laquelle a accepté. La date en sera le 6 février 2011.

Dear President

2010-2011 calendar

The Portuguese Fencing Federation just announced that, due to a lack of sufficient financial support, it must unfortunately cancel its Junior Men's Foil competition scheduled on February 5, 2011 in Viana Do Castelo.

As the first reserve competition on the calendar is Madrid (ESP), the FIE transferred the organization of the Viana do Castelo competition to the Spanish Fencing Federation, who accepted to organize it. The date will be February 6, 2011.

Señora y señor Presidente :

Calendario 2010-2011

La Federación de Esgrima de Portugal acaba de avisarnos que por falta de apoyo financiero suficiente, se vé en la obligación de anular su competencia de florete masculino junior prevista en Viana Do Castelo el 5 de febrero del 2011.

La primera reserva del calendario es Madrid (ESP) y por lo tanto la organización de la competencia de Viana do Castelo fue transferida a la Federación española de esgrima, la cual aceptó. La fecha será el 6 de febrero del 2011.

Alisher Usmanov
Président

